



بحران مالی مکزیک سیاسی است و درمان آن دمکراسی

دمکراسی مکزیک ده فرمان دارد. یکم اصلاح قانون انتخابات که نیز شامل موقوفه نوبتی بودن حکومت، دستگاهی مستقل برای انجام امر انتخابات و قوانینی روشن جهت دستیابی به امکانات مالی و مطبوعاتی است. مکزیک نمی تواند در جداول های پس از انتخابات، همچنان خوینی پیکر بماند. چهارم بند دیگر دمکراسی مکزیک چنین اند: فدرالیزمی کارآمد، تفکیک راستین قوا، اساسنامه انتخاباتی ای برای مکزیکوسیتی و حکومت قانون از رهگذار اصلاح (قروه) قضایی ای فاسد. بند ششم (مربوط) به رسانه هاست. مادام که تلویزیون - و به ویژه تله ویژاها - نه آگاه کنند و نه انقیاد، و خود را به تکرار طوطی وار خط ریاست جمهوری محدود نمایند، نمایش خنده دار اشتباها هرگز تمام نخواهد شد. آن سه دیگر عبارتند از حقوق بشر، احترام به جامعه مدنی و سازمان هایش و اصلاح دستگاه های امنیتی برای تضمین امنیت در سطوح فردی، اجتماعی و ملی. سرآخیر، اقتصاد بازار است، با ابعاد اجتماعی و توازن میان بخش های عمومی و خصوصی، از راه رشد بخش اجتماعی. اگر اصلاحات سیاسی، سرآغاز راه حل های مکزیک است، سرآغاز دوباره به اقتصاد می رسم. قرارداد مکزیک می باید که به توازنی بزرگ تر میان سرمایه گذاری های سالم، رشد تولید و افزایش حقوقها، راه برد. ما اگر اصول «حسابررسی» و «میزان و ممیزی» را به جد بکار نبینیم، به هیچیک از اینها دست نمی باییم. اگر بگذاریم مهار فضای کنونی که علیه آفای سالیانه به راه افتاده، از دست بیرون شود، مطمئناً به جانی نمی رسم.

مکزیک باید تلاش خود را صرف یافتن قواعد و قوانین همزیستی و مدارا، آزادی ها و پیمان ها کند تا که در گرفتاری های کنونی هرگز دیگر برای شکار ما باز نیایند.

هرالد تربیبون بین المللی، ۱۳ ژانویه ۱۹۹۵

۱- اصطلاحی است برای اجتماع هشت دانشگاه مهم شمالی شرقی ایالات متحده. این دانشگاه ها عبارتند از: برانو، کلمبیا، کورنل، دارت مات، هاروارد، پرینستون، پیسیلوانیا و بیل.

آنکه اقتصادی باشد، سیاسی است. اگر دو واژه ای که در قانون عمومی ایالات متحده متدال اند، یعنی «تراز» و «حسابررسی» در مکزیک هم رواج داشتند، هیچیک از این چیزها روی نمی داد. در حالی که مکزیک از یک انتخابات پرتب و تاب، به انتخابات پرتب و تاب دیگری گام می گذارد، پیداست که قدرت بیکران و پرده پوشی بی حد و حدود (قوه) مجریه، ریشه مشکل است. رئیس جمهور بیرون از قلمرو «حسابررسی» و بدون «تراز» عمل می کند. فروز برا این، او با حلقة کوچکی از دوستان و «کارآمزانی» فرمان می راند که بیشتر شان فارغ التحصیل های Ivy League اند و اقتصاد برا بیشان روی تخته سیاه مطرح است و نه در رابطه با مردمان واقعی. این ها گروه نخبگانی اند که از افکار عمومی، اطلاعات واقعی و روند های قانون گذاری بیشتر و بیشتر جدا می افتدند. آنها تعریف آدام اسمیت از اقتصاد را وعده می دهند - علم خوشبختی انسان - و سرآخر به براورد بدبینانه «کارلابل» می رستند؛ علم ملال انگیز.

آنکه اقتصادی باشد، سیاسی است. اگر دو واژه ای که در قانون عمومی ایالات متحده متدال اند، یعنی «تراز» و «حسابررسی» در مکزیک هم رواج داشتند، هیچیک از این چیزها روی نمی داد.

دلایل اقتصادی این فروپاشی آشکارند. به دنبال «پیمان تجارت آزاد آمریکای شمالی»، دولت سالیانه سدهای اقتصادی را برداشت. واردات از صادرات پیش گرفت تا جانی که ذخایر پولی از بالای ۳۰ میلیارد دلار به بائین ۶ میلیارد دلار، نخلی رفت. برای حفظ ارزش پزوونا و پرداخت واردات روزافزون، اقتصاد به رهن سرمایه گذاری خارجی درآمد. اما سرمایه گذاری خارجی بیشتر در بازار بورس بود و سفته بازی. تنها ۱۵ درصد آن نسبت اقتصاد واقعی می شد: ساختن کارخانه، افزایش کار، افزایش بهره وری به مجرد اینکه سرمایه گذاران در یافتن ارزش پزوونا هیچ پشتونه واقعی ندارد، بحران اعتماد پیش آمد. سرمایه گریخت، مکزیک دیگر نتوانست از پیش پرداخت را داشش برآید و پزوونا بی ارزش شد.

این داستانی تکراری است. رؤسای جمهور (مکزیک) لونیز اچوریا آلوارز (۱۹۷۶)، خوزه پرنیلو (۱۹۸۱) و میگونل دولامادرید (۱۹۸۸) همه می بایست که از ارزش پول بکاهند و کشور را بینواتر از آنچه یافته بودند، بر جای نهند. همه این مردان ماده را چکاندند، به اقداماتی سخت دست زدند، محبوسیت شان را قربانی کردند تا رئیس جمهور بعدی بتواند با کارنامه ای پاک و اندکی امیدواری، کار خود را آغاز کند. این قانون طلاقی دمکراسی مکزیک را، کارلوس سالیانز درهم شکست.

او در سال انتخابات ماه اوت مسکول کرد. سپس بیت برنامه شخصی اش رسید.

آفای سالیانز با روح گورباقف درافتاد: اصلاحات اقتصادی (بروستوریکا) اگر با اصلاحات سیاسی (گلاستونست) همراه شود، به سرنوشت شوروی دچار می شوید؛ شوروی تقسیم شده، ضعیف و به زانو درآمده. این جن را اینک باید تاراند. مکزیک باید گام های استواری به سوی دموکراسی کامل بردارد. دولتش و احزابش باید به دیدار هم آیند و به فواردادی دست یابند در خط بیانی کاخ «مون کلوا» سال ۱۹۷۷ که گذاشت اسپانیا بدون تکان هایی نشست، راه استبداد به آزادی پس بیناید.

با این همه بافشاری می کنم که مسئله بیش از